



Kapcsolja össze hűtőkészülékét – a jövővel.



# Home Connect. Egyetlen alkalmazás mindenhez.

A Home Connect az első olyan alkalmazás, amely ruhát mos és szárít, mosogat, süt, kávét főz és megnézi, mi van a hűtőszekrényben. Különböző háztartási gépek, különféle márkák – a Home Connect ezeket hálózatba szervezi és mobillá teszi.

Ez az Ön számára sok új lehetőséget jelent, hogy kellemesebb tegye az életét. Használja a kényelmi szolgáltatásokat, fedezze fel az intelligens információs ajánlatokat és végezze el a házimunkát egészen egyszerűen okostelefonja vagy táblagépe segítségével. Röviden: üdvözöljük mindennapjainak új világában.



# Mindennapjainak új világa.

## Kényelmesebb.

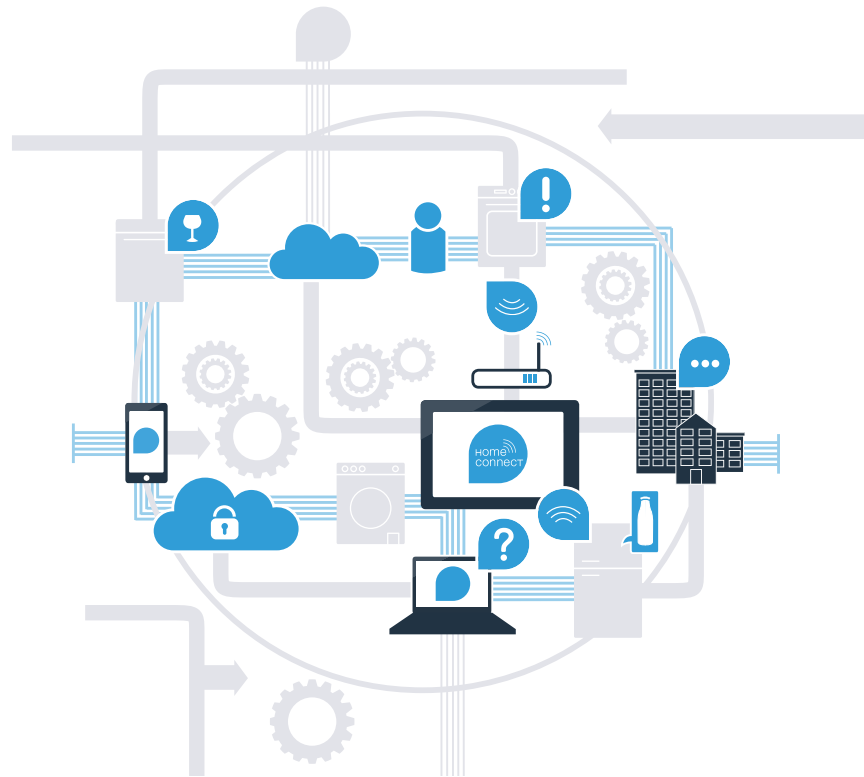
A Home Connect alkalmazással háztartási gépeit akkor és ott vezérli, amikor és ahol kedve tartja. Egészen egyszerűen, intuitív módon okostelefonjával vagy táblagéppel. Így megkíméli magát a kerülőutaktól, várakozási időktől, és több ideje marad olyan dolgokra, amelyek valóban fontosak Önnek.

## Könnyebb.

Állítsa be a hangjelzéseket, egyéni programokat könnyedén az alkalmazásban, az áttekinthető érintőképernyőn. Ez még könnyebben és pontosabban megy, mint magán a háztartási készüléken, és közvetlenül kéznél van minden adat, a használati utasítások és sok útmutató videofilm.

## Bővebb hálózatot alkot.

Engedjen a csábításnak, fedezze fel a számos kiegészítő ajánlatot, amelyeket pontosan az Ön készülékeire szabtak: receptgyűjteményeket, tanácsokat a készülékek használatához és sok minden mást. A megfelelő külön tartozékokat bármikor néhány kattintással megrendelheti.



## Hozza ki a Home Connect alkalmazással a legjobbakat a hűtőkészülékéből.

A Home Connect alkalmazással mostantól okostelefonjával belenézhet a hűtőkészülékébe – bárhol is tartózkodjék éppen. Tudja meg a következő oldalakon, hogyan kapcsolhatja össze hűtőkészülékét a jövőbe mutató Home Connect alkalmazással, és hogyan élvezhet számos további előnyt.

A Home Connect alkalmazásról minden fontos információt megtalál a [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com) cím alatt.



### Mire van szüksége, hogy a hűtőkészülékét összekapcsolhassa a Home Connect alkalmazással?

- Okostelefonjára vagy táblagépére az operációs rendszer aktuális verziója van telepítve.
- Az otthoni hálózat (WLAN) vételi lehetősége ott, ahol a hűtőkészülék áll.

**Otthoni hálózatának (WLAN) neve és jelszava:**

Hálózat neve (SSID): \_\_\_\_\_

Jelszó (Key): \_\_\_\_\_

- Az otthoni hálózat össze van kapcsolva az internettel és aktív a WLAN funkció.
- Hűtőkészüléke ki van csomagolva és csatlakoztatva van.

# 1. lépés: A Home Connect alkalmazás beüzemelése

- A Nyissa meg okostelefonján vagy táblagépén az App Store (Apple készülékek), ill. Google Play Store (Android készülékek) áruházat.
- B Az áruházban írja be keresett kifejezésként: „Home Connect”.
- C Válassza ki a Home Connect alkalmazást, és telepítse az okostelefonjára vagy táblagépére.
- D Indítsa el az alkalmazást, és üzemelje be Home Connect hozzáférését. Az alkalmazás végigvezeti Önt a bejelentkezési folyamaton. Ha elkészült, jegyezze fel e-mail címét és jelszavát.

## Home Connect hozzáférési adatok:

E-mail: \_\_\_\_\_

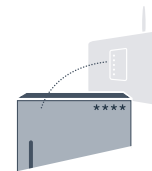
Jelszó: \_\_\_\_\_



Szíveskedjék ellenőrizni a rendelkezésre állást: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)



## 2. lépés (első üzembe helyezés): A hűtőkészülék összekapcsolása az otthoni hálózattal (WLAN)

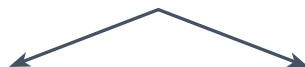


**A** A mellékelt útmutató szerint dugja be a hűtőkészülék dugóját.



**B** Ellenőrizze, hogy otthoni hálózatának routere rendelkezik-e WPS funkcióval (automatikus csatlakozás) (erről a router kézikönyvében talál információt).

**C** Rendelkezik a routere WPS funkcióval (automatikus csatlakozás)?



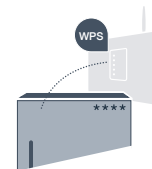
A router rendelkezik WPS funkcióval?  
**Akkor folytassa a 2.1. lépéssel –  
Automatikus csatlakozás (WPS).**

vagy

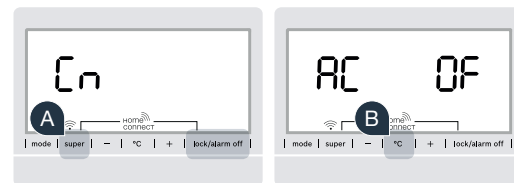
A routere nem rendelkezik WPS funkcióval, ill.  
Ön ezt nem tudja?  
**Akkor folytassa a 2.2. lépéssel –  
Manuális csatlakozás (szakértői mód).**



## 2.1. lépés: Hűtőkészülékének automatikus csatlakozása az otthoni hálózathoz (WLAN)



- A** A „super“ és „lock/alarm off“ gombot középen és pontosan egyszerre nyomja meg 5 másodpercre. A kijelzőmezőn megjelenik: „Cn“ (Connectivity = Home Connect menü).



Ha hosszabb ideig középen nyomja a „lock/alarm off“ gombot, bekapcsolódik a billentyűzár. Kikapcsoláshoz tartsa ismét középen megnyomva a „lock/alarm off“ gombot.

- B** Nyomja meg a „°C“ gombot. A kijelzőmezőn megjelenik: „AC“ (Automatikus csatlakozás) és „OF“.

- C** Az automatikus csatlakozás indításához nyomja meg a „+“ gombot. A kijelzőmezőn ekkor 2 percig megjelenik egy animáció. Ez alatt az idő alatt hajtsa végre a következő lépéseket.

- D** A következő 2 percen belül aktiválja a WPS funkciót az otthoni hálózat routerén. (Néhány routeren van például egy WPS/WLAN gomb. Erről a router kézikönyvében talál információt.)

- E** Ha létrejött a kapcsolat, a kijelzőmezőn villog az „On“ kijelzés.

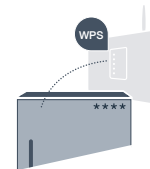
**Ekkor folytassa közvetlenül a 3. lépéssel.**

Ha a kijelzőmezőn 3 másodpercig villog az „OF“ kijelzés, nem sikerült a 2 percen belül létrehozni a kapcsolatot. Kezdje el újra az „A“ ponttal, vagy hajtsa végre manuálisan a csatlakoztatást (2.2. lépés).



Ha a készüléket hosszabb ideig nem kezelik, a menü automatikusan bezáródik. Kezdje el újra e ponttal: **A**

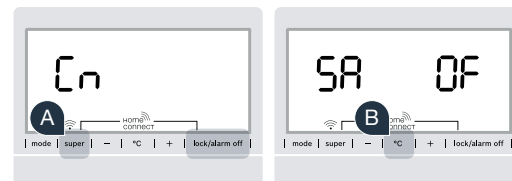
## 2.2. lépés: Hűtőkészülékének manuális csatlakoztatása az otthoni hálózathoz (WLAN)



A legtöbb WLAN router rendelkezik WPS funkcióval. Ha a meglévő WLAN router nem rendelkezik ezzel, ill. ez nem ismert, akkor a hűtőkészüléket manuálisan is összekapcsolhatja az otthoni hálózattal.

- A** A „**super**” és „**lock/alarm off**” gombot középen és pontosan egyszerre nyomja meg 5 másodpercre. A kijelzőmezőn megjelenik: „**Cn**” (Connectivity = Home Connect menü).

Ha hosszabb ideig középen nyomja a „**lock/alarm off**” gombot, bekapcsolódik a billentyűzár. Kikapcsoláshoz tartsa ismét középen megnyomva a „**lock/alarm off**” gombot.



- B** Nyomja meg kétszer a „**°C**” gombot, amíg a kijelzőmezőn megjelenik: „**SA**” (Manuális csatlakozás) és „**OF**”.
- C** A manuális csatlakozás indításához nyomja meg a „**+**” gombot. A kijelzőmezőn ekkor legfeljebb 5 percre megjelenik egy animáció. Ez alatt az idő alatt hajtsa végre a következő lépéseket.
- D** A hűtőkészülék ekkor az adatátvitelhez saját WLAN hálózatot hozott létre, melynek hálózatneve (SSID) „HomeConnect”, amelyhez Ön az okostelefonjával vagy táblagépével hozzáférhet.
- E** Ehhez lépjen be okostelefonja vagy táblagépe általános beállítási menüjébe, és hívja fel a WLAN beállításokat.



### Hasznos tanács:

A manuális csatlakoztatásnál a hűtőkészülék saját WLAN hálózatot (Soft Access Point [SAP]) hoz létre, amelyhez Ön az okostelefonjával vagy táblagépével csatlakozik.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem kezelik, a menü automatikusan bezáródik.

Kezdje el újra e ponttal: **A**





**F** Kapcsolja össze okostelefonját vagy táblagépét a WLAN hálózattal (SSID) „**HomeConnect**” (a WLAN jelszó [Key] „HomeConnect”). A kapcsolat létrehozása akár 60 másodpercig is tarthat!



**G** A sikeres csatlakoztatás után nyissa meg a Home Connect alkalmazást az okostelefonján vagy táblagépén.



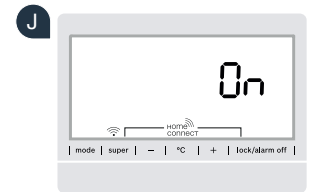
**H** Az alkalmazás ekkor néhány másodpercig keresi a hűtőkészüléket. Amint megtalálta a hűtőkészüléket, írja be a hálózatnevet (SSID) és a jelszót (Key) az otthoni hálózatra (WLAN) értve megfelelő mezőkbe.



**I** Ezután nyomja le az „**Átvitel a háztartási készülékekre**” szöveget.



**J** Ha létrejött a kapcsolat, a kijelzőmezőn villog az „**On**” kijelzés.



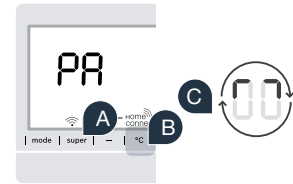
A kijelzőmezőn megjelenik: „**OF**”. Nem sikerült az 5 percen belül létrehozni a kapcsolatot. Ellenőrizze, hogy a hűtőkészülék az otthoni hálózat (WLAN) hatótávolságán belül van-e, adott esetben ismételje meg a műveletet.

### 3. lépés: A hűtőkészülék összekapcsolása a Home Connect alkalmazással



**A** A „super“ és „lock/alarm off“ gombot közepén és pontosan egyszerre nyomja meg 5 másodpercre. A kijelzőmezőn megjelenik: „Cn“ (Connectivity = Home Connect menü).

**B** Ezután nyomja addig a „°C“ gombot, amíg a kijelzőmezőn megjelenik: „PA“ (Pairing = kapcsolat a hűtőkészülék és az alkalmazás között).



**C** Nyomja meg a „+“ gombot a hűtőkészülék alkalmazáshoz való csatlakoztatásához. A kijelzőmezőn megjelenik egy animáció.

**D** Ha létrejött a kapcsolat, a kijelzőmezőn „On“ áll.

**E** Vegye kézbe mobil eszközét. A Home Connect alkalmazásban válassza ki a „+“ pontot (hozzáadás), amint megjelenik ott a hűtőkészüléke.

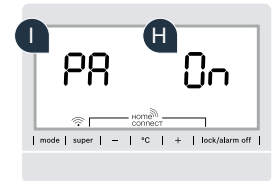


**F** Ha a hűtőkészülék nem jelenik meg automatikusan, az alkalmazásban válassza ki a „Háztartási készülékek keresése“, majd a „Háztartási készülék csatlakoztatása“ pontot.

**G** Kövesse az alkalmazás utasításait, hogy befejezze a műveletet.

**H** Ha létrejött a kapcsolat, a kijelzőmezőn 3 másodpercig villog az „On“ kijelzés.

**I** A hűtőkészüléket sikerült összekapcsolnia az alkalmazással! A sikeres összekapcsolás után a kijelzőmezőn megjelenik: „PA“ és „On“.



**A csatlakoztatás nem sikerült:** Győződjön meg arról, hogy okostelefonja vagy táblagépe az otthoni hálózatban (WLAN) van-e. Ismételje meg a 3. lépés műveleteit. Ha a kijelzőmezőn „Er“ jelenne meg, visszaállíthatja a hűtőkészülékét. Közelebbi információkat a visszaállításról és további hasznos tanácsokat a használati útmutatóban talál.



## Otthonában már elkezdődött a jövő.

Új, Home Connect funkciós hűtőkészüléke a hálózatba kapcsolt háztartáshoz való új generáció része. Tudta-e, hogy számos háztartási készülék rendelkezik a Home Connect funkcióval? Ezentúl vezető európai háztartási készülék-márkák sütőit, mosogatógépeit, automata kávéfőzőit, mosógépeit és szárítógépeit is vezérelheti, kezelheti távolról. Tájékozódjék a házimunka jövőjéről és a hálózatba szervezett háztartás nyújtotta sokféle előnyről: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)



## Az Ön biztonsága – számunkra a legmagasabb prioritás.

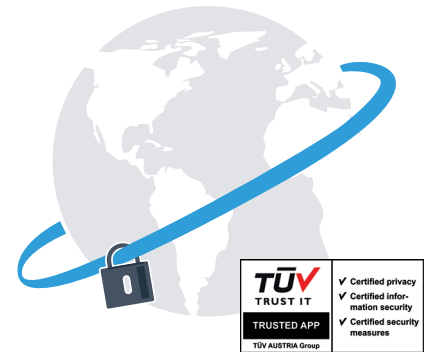
### Adatbiztonság:

Az adatcsere mindig titkosítva van. A Home Connect megfelel a legszigorúbb biztonsági szabványoknak, az alkalmazás rendelkezik a TÜV Trust IT tanúsítványával.

Az adatvédelemmel kapcsolatos további információkat a [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com) cím alatt talál

### A készülék biztonsága:

Home Connect funkciós készüléke biztonságos használatához tartsa be a készülék használati útmutatójában olvasható biztonsági előírásokat.



Élvezze a szabadságot, hogy mindennapjait saját elképzelései szerint alakíthatja.



Kérdése van, vagy szeretne a Home Connect ügyfélszolgálati telefonjához fordulni?

Ha igen, látogassa meg weblapunkat:  
[www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

8001 037 747

**A Home Connect a Home Connect GmbH szolgáltatása**

Apple App Store és iOS az Apple Inc. márkája  
Google Play Store és Android a Google Inc. márkája  
Wi-Fi a Wi-Fi Alliance márkája

A TÜV vizsgálati jel a TÜV Trust IT GmbH tanúsításán alapul  
TÜV AUSTRIA vállalatcsoport